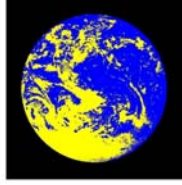


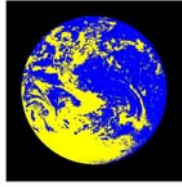
Republika Zemlja ~ Република на Земља  
 Republika Ziemska  
 Република Света ~ República da Terra  
 Republiek van de Wereld ~ 地球共和国  
 Desh Ki Gantantrata ~ Republika Zemé  
 Dunyo Respublikasi ~ Maa Vabariik  
 A Föld Köztársasága ~ 지상공화국  
 Република Землі ~ زمین کی جمہوریت  
 جمهورية الأرض ~ Zemés Respublika  
 Repubblica Tereí ~ የክምር ሪፐብሊክ  
 Jordens Republik  
 Република Земли ~ Lýðveldi Jarðar  
 Republika Zemlje ~ Prutuviye Janarajaya  
 Jamhuuriyada Arlada ~ Republik Bumi  
 Republika Pământului ~ רפובליקה הארמה  
 Zemes Republika ~ Yerküresi Respublicası  
 جمهورية الأرض ~ Жер Өөлкө Республикасы



Respublika de la Tero - Δημοκρατία της Γης  
 Res publica Terrae - Republic'n Onab  
 Repoblikan'nv Tanv ~ Dúnya Cumhuriyeti  
 República de la Tierra - Republika e Tokës  
 Republique de la Terre - Cộng Hoà Trái Đất  
 Maan Tasavalta ~ Republika ng Lupain  
 Ilizwe Lomhlaba - جمهورية جهان  
 Poblacht an Domhain ~ Aardsrepubliek  
 Republic of the Earth - جمهورية الأرض  
 レアアフリカ テラテラ - Jamhori Wattan  
 Republik de la Ter ~ Jordens Republikk  
 Жер Республикасы ~ Republic Dunia  
 Република Землі ~ Tanah Republik  
 Jamhuri ya Dunia ~ República de la Terra  
 Дунё Республикаси ~ Republik der Erde  
 Бүгд Улсын Засаг Засагтунга - Bishwa Rashtira  
 የፍሬም ሪፐብሊክ ~ Repubblica della Terra

أيها الرجال، أيها الرجال الذين أعلنتم بأن جهادكم هو من أجل حرية الشعب العراقي وحرية المسلمين الذين يعيشون تحت طائلة الظلم، اسمعوا رسالتي هذه. اسمعواها، فكروا عميقا بها ومن ثم خذوا قراركم. بيتوا عن كرامتكم وحقيقة نواياكم. تخلوا عن الحرب المسلحة. كفوا عن استعمال أي نوع من العنف. فليكن قراركم هذا فجأة. بل وليكن ملزما لكم. فليكن بملء اختياركم. فليكن باختيار استراتيجي. وليكن منبثقا عنكم جميعا. أعلنوا أنكم تريدون وضع الطغاة تحت التجربة. أكدوا على رغبتكم في عدم استعمال السلاح حتى ولو اضطررتم للدفاع عن أنفسكم. وعوا أن قراركم هذا لن يكون برهانا عن أي ضعف. بل سوف تكونون موضوع إعجاب جميع شعوب العالم وسوف تحوزون على الغفران للأخطاء التي اقترفتوها وللعنف الذي مارستموه، كما ويجب عليكم أن تغفروا للطغاة الأخطاء التي اقترفتوها والعنف الذي مارسوه. أطلقوا سراح كل الأشخاص الرهائن لديكم: من فرنسيين وإيطاليين وإنكليز ومن أي بلد آخر كانوا. فأنتم بوسعكم توقيف أي كان في أية لحظة تريدونها. لستم بحاجة للرهائن. لستم بحاجة لممارسة الإرهاب عليهم ولا لقتلهم. لا يمكنكم تبيان قوتكم من خلال العنف الذي تمارسوه. بل يجب عليكم تبيان شجاعتكم في مواجهة الطغاة دون سلاح. فقط في إبراز قوة إرادتكم بدلا من استعمال السلاح والعنف، يمكنكم إبراز شجاعتكم لكي تكونوا صالحين للفقراء والمستغلين في أي بلد كان مهما كانت ثقافته وديانته. لا يمكنكم الاستمرار في محاربة من يطيع الأوامر ومن يريد إعلام الناس ومن يريد أن يعمل ومن يريد معاونة الضعفاء. واستمراركم في هذا ليس ببرهان عن ذكاء بل هو خير برهان عن يأس. كثير من الناس عندما يتم الاعتداء عليهم تدفعهم غريزتهم إلى التصرف كالحوانات المتوحشة وذلك لكي يدافعوا عن أنفسهم أو للانتقام لأنفسهم. واتباع هذه الغريزة ينفي صفة الإنسانية للاستسلام إلى النزعات الحيوانية. كلمة إنسان تعني وضوح الذهن للقيام باختيارات إيجابية وبذل الجهد للتفكير في تأسيس مستقبل مختلف عن المستقبل الذي ينتج عن الحروب. وهناك بعض الأشخاص قد فهموا هذا حق الفهم. وأيضا قد فهموه في العراق. خلال شهري مايو ويونيو سنة 2004 هناك من سمع ندائي في النجف وقرّر تغيير طريقة نضاله راضحا لثمن تخليه عن السلاح بالرغم من فهمه تماما أن للسلام أيضا ثمنه.

Republika Zemlja ~ Република на Земља  
 Republika Ziemska  
 Republika Ziemna ~ Republika da Terra  
 Republika Sveta ~ Republika da Terra  
 Republiek van de Wereld ~ 地球共和国  
 Desh Ki Gantantrata ~ Republika Zemê  
 Dunyo Respublikasi ~ Maa Vabariik  
 A Föld Köztársasága ~ 지상공화국  
 Republika Ziamli ~ زيملى جمهوريت  
 جمهورية الأرض ~ Zemes Respublika  
 Repubblika Tereî ~ የገጽ ረግገህ  
 Jordens Republik  
 Република Земли ~ Lýdveldi Járðar  
 Republika Zemlje ~ Prutuviye Janarajaya  
 Jamhuuriyada Arlada ~ Republik Bumi  
 Repubblika Pámántului ~ רפובליקה הארמה  
 Zemes Republika ~ Yerküresi Respublicasi  
 جمهورية الارض ~ Жер Өөлке Республикасы



Respubliko de la Tero - Δημοκρατία της Γης  
 Res publica Terrae - Republic'n Onab  
 Repoblikan'nv Tanv ~ Dünya Cumhuriyeti  
 República de la Tierra - Republika e Tokës  
 République de la Terre - Cộng Hoà Trái Đất  
 Maan Tasavalta ~ Republika ng Lupain  
 Iizwe Lomhlaba ~ جمهوری جهان  
 Poblacht an Domhain ~ Aardsrepubliek  
 Republic of the Earth - 地球共和国  
 レプブリカ テラ テラ ~ Jamhuri Wattan  
 Republik de la Ter ~ Jordens Republikk  
 Жер Республикасы ~ Republic Dunia  
 Республика Землі ~ Tanah Republik  
 Jamhuri ya Dunia ~ República de la Terra  
 Дунё Республикасы ~ Republik der Erde  
 地球共和国 ~ Bishwa Rashtira  
 የገጽ ረግገህ ~ Repubblica della Terra

العنف الذي يمارس تجاه أشخاص ليسوا فقط إلا أدوات للوصول إلى السلطة لن يمكنكم من الانتصار وهؤلاء سوف يبقوا في النهاية أمواتا قتلوا دون جدوى كما حصل في المرات السابقة وكما حصل دائما.

صدقوا كلامي هذا.

أنا لا أطلب منكم شهادة إيمان بل شهادة ضمير وحقّة.

يمكن التغلب على الوحوش المتحركة بإرادة وأمل الناس وليس ببراهين عنيفة لا يمكنها إلا أن تجلب فقط مزيدا من العنف.

خلال وقت قصير سوف تكون لنا حكومة عالمية مختارة مباشرة من كافة سكان الكوكب وجمهورية الأرض سوف تصبح حقيقة موجودة وملموسة.

سوف تكون لنا وحدة نقدية عالمية وسوف يعاد توزيع ثروات الكوكب بشكل متساو. سلّموا السلاح.

استعملوا ذكاءكم وشجاعتكم وإرادتكم لتغيير الأمور واضعين أيديكم بأيدي الناس وبأيدي كافة سكان الكوكب الذين يطالبون بحرية أفضل وبعادلة أفضل وبالعيش الهائى وبالسلام قبل كل شئ.

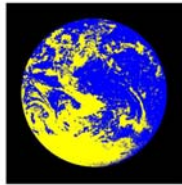
فليكن ندائي هذا محاولة منكم.

23 سبتمبر 2004

ولكم مّتي جزيل الشكر.

رودولفو ماروزي جواريسكي

Republika Zemlja ~ Република на Землята  
ᠷᠡᠫᠤᠯᠢᠭ᠎ᠠ ᠵᠡᠮᠯᠢᠭ᠎ᠠ ~ Republika Ziemska  
Република Света ~ República da Terra  
Republiek van de Wereld ~ 地球共和国  
Desh Ki Gantantrata ~ Republika Země  
Dunyo Respublikasi ~ Maa Vabariik  
A Föld Köztársasága ~ 지상공화국  
Република Землі ~ جمهورية  
جمهورية الأرض ~ Zemės Respublika  
Repubblica Terei ~ የገጽ ረግጥክ  
ਜ਼ਮੀਨੀ ਗਣराਜ्य ~ Jordens Republik  
Республика Земли ~ Lýðveldi Jardu  
Republika Zemlje ~ Prutuvije Janarajaya  
Jamhuuriyada Arlada ~ Republik Bumi  
Repubblica Pământului ~ רפובליקת הארמה  
Zemes Republika ~ Yerküresi Respublicasi  
ফুঁবিবাব প্রজাতন্ত্র ~ Жер Өөлке Республикасы



Respubliko de la Tero - Δημοκρατία της Γης  
Res publica Terrae - Republic'n Onab  
Republikan'nv Tanv - Dūnya Cumhuriyeti  
República de la Tierra - Republika e Tokës  
Republique de la Terre - Cộng Hoà Trái Đất  
Maan Tasavalta - Republika ng Lupain  
Iizwe Lomhlaba - جمهوری جهان  
Poblast an Domkain - Aardsrepubliek  
Republic of the Earth - 地球共和國  
レプブリカ テラ テラ - Jamhuri Wattan  
Respublik de la Ter - Jordens Republikk  
Жер Республикасы - Republic Dunia  
Республика Земли - Tanah Republik  
Jamhuri ya Dunia - República de la Terra  
Дунё Республикасы - Republik der Erde  
Երկրագործ Հանրապետություն - Bishwa Rashtra  
ምድረ ረግጥክ - Repubblica della Terra

**Люди, що борються за свободу іракського народу і всіх мусульман, що терплять несправедливість.**

**Послухайте це повідомлення.**

**Подумайте і потім прийміть рішення.**

**Покажіть ваше достоїнство і ваші щирі наміри.**

**Відмовтеся від озброєної боротьби.**

**Припиніть будь-який вид насильства.**

**Зробіть це одним махом.**

**Зробіть це за допомогою вашої однобічної дії.**

**Зробіть це виходячи з добровільного рішення.**

**Зробіть це виходячи із стратегічного рішення.**

**Зробіть це все разом.**

**І сповістіть про це увесь світ.**

**Заявіть, що хочете перевірити загарбників.**

**Підтвердіть, що не хочете використовувати зброю навіть з метою захисту.**

**Таким чином, ви знайдете замилювання всіх народів світу і прощення за ваші помилки і насильство, а також і ви повинні простити помилки і насильство загарбників.**

**Звільніть всіх тих, хто знаходиться у ваших руках: французів, італійців, англійців і заручників інших країн.**

**Ви в стані заарештувати кого-небудь у будь-який момент.**

**Вам не потрібні ці заручники.**

**Вам немає необхідності ні тероризувати їх, ні вбивати.**

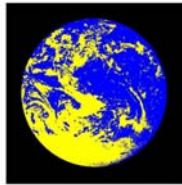
**Ви не зможете довести свою силу за допомогою насильства.**

**Ви повинні продемонструвати сміливість у протистоянні загарбникам не застосовуючи зброї.**

**Тільки демонструючи силу волі замість зброї і насильства, ви зможете продемонструвати вашу культуру і релігію, хоробрість і корисність бідним й експлуатованим будь-якої країни.**

**Ви не можете продовжувати атакувати тих, хто підпорядковується наказам, хто**

Republika Zemlja ~ Република на Землята  
ᠷᠡᠫᠤᠯᠢᠭ᠎ᠠ ᠵᠡᠮᠯᠢᠭ᠎ᠠ ~ Republika Ziemska  
Република Света ~ República da Terra  
Republiek van de Wereld ~ 地球共和国  
Desh Ki Gantanrata ~ Republika Zemé  
Dunyo Respublikasi ~ Maa Vabariik  
A Föld Köztársasága ~ 지상공화국  
Република Зямлі ~ جمهورية زمین کی  
جمهورية الأرض ~ Zemés Republika  
Repubblica Tereí ~ የገጽ ረግብስ  
ሪፐብሊክ ገጽ ረግብስ ~ Jordens Republik  
Республика Земли ~ Lýdveldi Jandar  
Republika Zemlje ~ Prutuviye Janarajaya  
Jamhuuriyada Arlada ~ Republik Bumi  
Repubblica Pámántului ~ רפובליקת הארמה  
Zemes Republika ~ Yerküresi Republicasi  
ফুঁবিবাব প্রজাতন্ত্র ~ Жер Өөлке Республикасы



Respubliko de la Tero - Δημοκρατία της Γης  
Res publica Terrae - Republic'n Onab  
Republikan'nv Tanv - Dúnya Cumhuriyeti  
República de la Tierra - Republika e Tokës  
République de la Terre - Cộng Hoà Trái Đất  
Maan Tasavalta - Republika ng Lupain  
Iizwe Lomhlaba ~ جمهوری جهان  
Poblast an Domhain - Aardsrepubliek  
Republic of the Earth - ᠷᠡᠫᠤᠯᠢᠭ᠎ᠠ ᠵᠡᠮᠯᠢᠭ᠎ᠠ  
レパブリカ テラ テラ - Jamhuri Wattan  
Respublik de la Ter ~ Jordens Republik  
Жер Республикасы ~ Republic Dunia  
Республика Земли ~ Tanah Republik  
Jamhuri ya Dunia ~ República de la Terra  
Дунё Республикасы ~ Republik der Erde  
ᠷᠡᠫᠤᠯᠢᠭ᠎ᠠ ᠵᠡᠮᠯᠢᠭ᠎ᠠ ~ Bishwa Rashtra  
ᠷᠡᠫᠤᠯᠢᠭ᠎ᠠ ᠵᠡᠮᠯᠢᠭ᠎ᠠ ~ Republika della Terra

хоче інформувати людей, хто хоче працювати і допомагати найбільш бідним.

Так продовжувати, було би доказом не розуму, а відчайдушності.

Після того, як ми піддаємося нападів, багато хто з нас відчуває звіриний інстинкт для того, щоб захистити себе або помститися.

Додержуватися цього інстинкту - значить не залишатися людьми, а підкоритися звичкам звірів.

Бути людиною - значить осмислено виконувати корисні для всіх рішення і підвищувати зусилля думаючи про побудову іншого майбутнього, ніж те, що ґрунтується на війнах.

Деякі вже зрозуміли.

У тому числі й в Іраку.

У Ен-Наджафі, у травні і червні 2004, деякі прийняли мій заклик і вирішили змінити метод боротьби, погодившись з витратами, щоб відмовитися від зброї, навіть знаючи, що мир теж коштує не мало.

Насильство проти людей, що являються тільки інструментами влади не зможуть принести перемогу й у підсумку залишаться лише даремно вбитими, як траплялося не один раз, як завжди.

Повірте моїм словам.

Не закликаю вас до акту віри, а свідомості і розуму.

Паперові тигри можна побідити за допомогою волі і надії людей, а не насильницькими діями, що можуть провокувати лише ще більше насильство.

Через якийсь час ми будемо мати всесвітній уряд, обраний безпосередньо всіма жителями планети, і Республіка Землі буде конкретною і діючою реальністю.

Будемо мати нову світову грошову одиницю і багатство планети буде перерозподілено справедливо.

Відкладіть, головне, зброю.

Використовуйте свій розум, свою хоробрість і вашу волю для того, щоб змінювати справи разом з людьми, з усіма жителями планети, що бажають більшої свободи, справедливості, добробуту і, насамперед, миру.

Спробуйте!

23 вересня 2004.

Спасибі.

Родольфо Марузі Гуарескі.